

GRUNDIG

Hair Dryer

User Manual



HD 9480

HD 9481

HD 9482

HD 9483

DE - EN - TR



01M-8918241600-3525-02
01M-GMS9078-3525-02

01M-8918251600-3525-02
01M-GMS9079-3525-02

01M-8918261600-3525-02
01M-GMS9061-3525-02

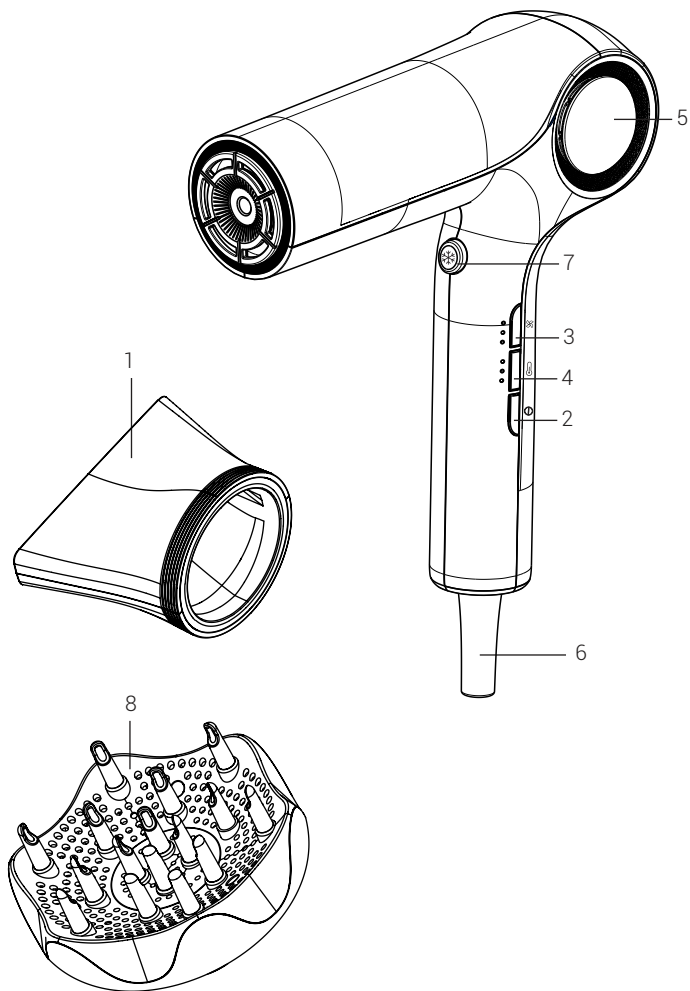
01M-8918271600-3525-02
01M-GMS9062-3525-02

CONTENTS

DEUTSCH	4-19
----------------	-------------

ENGLISH	20-29
----------------	--------------

TÜRKÇE	30-43
---------------	--------------



Bitte lesen Sie zuerst dieses Handbuch!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie ein Grundig Produkt gekauft haben. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem Gerät, das mit hoher Qualität und modernster Technologie hergestellt wurde, die besten Ergebnisse erzielen. Lesen Sie deshalb bitte dieses Benutzerhandbuch und alle anderen mitgelieferten Dokumente sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie es als Hinweis für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, geben Sie auch das Benutzerhandbuch mit. Befolgen Sie alle Warnungen und Informationen im Benutzerhandbuch.

Bedeutung der Symbole

Die folgenden Symbole werden in verschiedenen Abschnitten dieses Handbuchs verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Hinweise zur Benutzung.



WARNUNGEN: Warnungen vor gefährlichen Situationen, die die Sicherheit von Leben und Eigentum betreffen.



Elektrische Isolationsklasse.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen! Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Bei unsachgemäßem Gebrauch kann das Gerät beschädigt werden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Bei Weitergabe des Geräts an Dritte muss diese Anleitung auch an den neuen Besitzer oder Benutzer weitergegeben werden.

1.1 Allgemeine Sicherheit

- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, stellen Sie bitte sicher, dass die Bedienungsanleitung beiliegt.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Badewanne, Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken. Es darf auch nicht mit nassen Händen bedient werden.



WARNUNG Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, muss der Netzstecker nach der Verwendung unbedingt herausgezogen werden, da Wasser in der Nähe des Geräts auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellen kann.
- Für zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA in den Stromkreis einzubauen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Decken Sie das Gerät niemals ab, z.B. mit einem Handtuch.
- Das Gerät kann sehr heiß werden. Lassen Sie Ihre Haare nie länger als ein paar Sekunden mit den Borsten in Kontakt.
- Das Gehäuse des Geräts kann bei längerer Verwendung heiß werden. Berühren Sie es in diesem Fall nicht mit den Händen und lassen Sie es abkühlen.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Achten Sie darauf, dass die heißen Borsten nicht mit Gesicht, Hals oder Kopf in Berührung kommen.
- Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch vom Netz. Trennen Sie den Netzstecker nicht durch Ziehen am Kabel. Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage und lassen Sie es abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es oder das Netzkabel sichtbar beschädigt ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht direkt durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gerät. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden, werden keine Gewährleistungsansprüche anerkannt.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung auf dem Typenschild (am Griff des Geräts) mit Ihrer örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Die einzige Möglichkeit, das Gerät vom Stromnetz zu trennen, besteht darin, den Netzstecker zu ziehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, entflammaren Orten, Materialien und Möbeln. Lassen Sie das Gerät nicht mit brennbaren Materialien wie Vorhängen, Textilien, Wänden usw. in Berührung kommen oder von diesen bedeckt werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät immer einen sicheren Abstand zu brennbaren Materialien und Möbeln hat.
- Legen Sie kein Papier, Pappe oder Plastik unter das Gerät.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

- Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt vor der Reinigung und Wartung ausstecken.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verbrennungsgefahr. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und des Abkühlens.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Stellen Sie das Gerät mit dem Ständer, falls vorhanden, immer auf eine hitzebeständige, stabile, ebene Fläche.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

1.2 Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/ EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

1.3 Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

1.4 Rücknahmepflichten der Vertreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Der Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird. In diesem Fall ist die Abholung des Altgeräts für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben möchte, ohne ein neues Gerät zu erwerben.

1 Wichtige Sicherheits- und Umwelthinweise

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:
Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

2 Übersicht

2.1 Bedienelemente und Teile

(Siehe die Diagramme auf Seite 3)

1. Magnetische Stylingdüse
2. Ein-/Aus-Taste
3. Taste für die Luftstromstufen
4. Taste für die Temperaturstufen
5. Lufteinlassgitter
6. Netzkabel
7. Kaltstufe

Zubehör

8. Magnetischer Diffusor

2.2 Technische Eigenschaften

Stromversorgung:

220-240V~ 50-60Hz

Leistung: 1350-1600W

Elektrische Isolationsklasse: II



Die Rechte zur Durchführung technischer und gestalterischer Änderungen bleiben vorbehalten.

Die Werte, die in den Kennzeichnungen auf Ihrem Produkt oder in anderen gedruckten Dokumenten, die mit

dem Produkt geliefert werden, angegeben sind, wurden unter Laborbedingungen gemäß den einschlägigen Normen ermittelt. Diese Werte können je nach Gebrauch und Umgebungsbedingungen variieren.

2.3 Einstellungen

Ihr Gerät verfügt über die folgenden Einstellungen:

Kaltstufe

- ❄ Unterbricht die Heißluftversorgung mit einem kühlen Luftstrom

✂ Luftstromeinstellung

- ☹: Aus
- ☹☹: Sanfter Luftstrom
- ☹☹☹: Mittlerer Luftstrom
- ☹☹☹☹: Starker Luftstrom

🔧 Temperatureinstellung

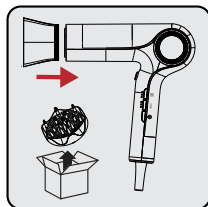
- ☹: Aus
- ☹☹: Geringe Temperatur
- ☹☹☹: Mittlere Temperatur zum sanften Trocknen und Styling
- ☹☹☹☹: Hohe Temperatur zum schnellen Trocknen

3 Verwendung

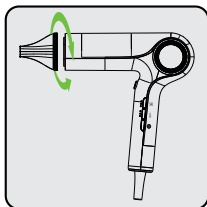
3.1 Verwendungszweck

Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch und für Haarstylingzwecke bestimmt. Es ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet.

3.2 Bedienung



Bringen Sie die Konzentratordüse am Gerät an.



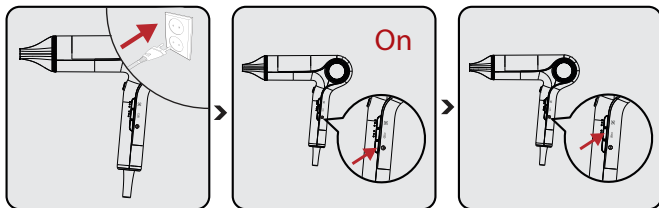
Drehen Sie die Konzentratordüse, um die Richtung nach Bedarf einzustellen.



Trocknen Sie Ihr Haar nach dem Waschen gründlich mit einem Handtuch ab.

3 Verwendung

3.3 Einschalten



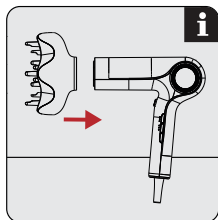
Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste kurz (0,1 Sekunden), um das Gerät einzuschalten.

Stellen Sie die Temperaturstufe auf einen der drei Modi ein, indem Sie die Temperaturtaste lange (0,5 Sekunden) drücken.

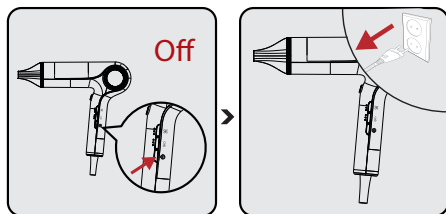
3 Verwendung

3.4 Verwendung des Diffusors



Vergewissern Sie sich, dass der magnetische Diffusor fest angebracht ist. Der Diffusor sorgt für mehr Volumen und Locken in den Haarpartien.

3.5 Ausschalten



Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste lange (0,5 Sekunden), um das Gerät auszuschalten.

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

4 Wartung und Pflege

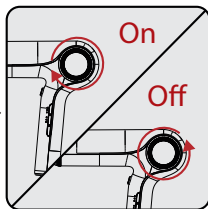
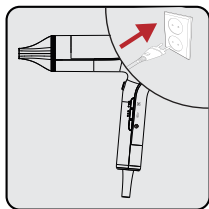
4.1 Reinigung und Wartung



WARNUNGEN:

Tauchen Sie das Gerät oder sein Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

- Stellen Sie das Gerät zum Abkühlen immer auf eine hitzebeständige, sichere und ebene Fläche, bevor Sie es aufbewahren.



Stellen Sie Taste für den Luftstrom und die Temperaturtaste auf die niedrigste Stufe und schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Halten Sie den abnehmbaren Luftfilter fest und ziehen Sie ihn nach unten. Wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Bringen Sie den abnehmbaren Filter nach der Reinigung wieder an.



WARNUNGEN: Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

4 Wartung und Pflege



Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass alle Teile mit einem weichen Tuch oder Papiertuch trocken sind, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

4.2 Automatische Reinigungsfunktion

Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand die Tasten Ein/Aus und Temperaturstufe gleichzeitig für mehr als 5 Sekunden, um den automatischen Reinigungsmodus zu aktivieren.

Sechs Anzeigelampen blinken mit 1HZ. Der Motor dreht sich im Rückwärtsgang. In den ersten 5 Sekunden befindet er sich in der ersten Einstellung bei 7 W U/min, dann in der zweiten Einstellung bei 8,5 W U/min für die nächsten 5 Sekunden und dann in der dritten Einstellung bei 10,1 W U/min für die nächsten 10 Sekunden.

Die gesamte automatische Reinigungszeit beträgt 20 Sekunden. Während der automatischen Reinigung reagiert das Gerät nicht auf Tastenbetätigungen. Nach Abschluss der automatischen Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch ab.

4.3 Lagerung

- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, bewahren Sie es sorgfältig auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker gezogen ist, das Gerät vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

4.4 Tipps zum Energiesparen

Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

4 Wartung und Pflege

Technische Informationen zu den Betriebsmodi mit geringer Leistung gemäß EU-Verordnung 2023/826

Modus	STROMVERBRAUCH (WATT)	ZEITRAUM (MINUTEN)*
Aus	0,3	0
Standby	-	-
Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige	-	-
Netzwerk-Standby	-	-

*: Der Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Standby-Modus, den Aus-Modus oder den Netzwerk-Standby wechselt, in Minuten und auf die nächste Minute gerundet.

5 Information

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das BEKO GERMANY Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

E-Mail: service.de@beko.com

Homepage: www.grundig.com/de-de/support

(Elektrokleingeräte)

Unter den oben genannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

BEKO GERMANY Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 0911 / 59 059 730

Österreich: 0820 / 220 33 22*

***gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)**

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Grundig stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten:

Wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 36 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Garantiebedingungen - Grundig – Version März 2024

Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for purchasing a Grundig product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in various sections of this manual:



Important information and useful hints about usage.



WARNING: Warnings against dangerous situations concerning the security of life and property.



Electrical insulation class.

1 Important safety and environmental instructions

Please read these instructions carefully before using the device! Please follow all the safety instructions! Damage may be caused by using the device incorrectly.

Please keep these instructions for future reference. In the event that the device is passed on to a third party, these instructions must also be passed on to the new owner or user.

1.1 General safety

- Keep the instruction manual for future use. Should a third party be given the appliance, please ensure the instruction manual is included.
- The appliance is designed for domestic use only.
- Never use the appliance in the bathtub, shower or over a wash basin filled with water; nor should it be operated with wet hands.



WARNING Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- If the appliance is used in the bathroom, it is essential that the power plug is pulled out after use, as any water close to the appliance can still pose a hazard, even if the appliance is switched off.
- For additional protection, It is recommended you to install a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit. Ask your installer for advice.
- Never cover the appliance, for example with a towel.
- The appliance can become very hot. Never leave your hair in contact with the bristles for more than a few seconds.
- The housing of the appliance may get hot when used for long periods. In this case do not touch with your hands and allow it to cool.
- Do not allow the hot bristles to come into contact with your face, neck or head.
- Unplug the appliance after use. Do not disconnect the plug by pulling on the cord. Place the appliance on a heat resistant surface and allow it to cool.
- Never use the appliance if it or the power cord is visibly damaged.

1 Important safety and environmental instructions

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre or a similarly qualified person to avoid any danger of electrical shock.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never open the appliance under any circumstance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Check if the mains voltage on the type plate (on the handle of the appliance) corresponds to your local mains supply. The only way to disconnect the appliance from the mains is to unplug it.
- Never wrap the power cord around the appliance.
- Never use the appliance in or near to combustible, flammable places and materials and furniture. Do not let the appliance come into contact with or become covered by flammable materials e.g. curtains, textiles, walls, etc. Please make sure that the appliance is always kept a safe distance away from flammable materials and furniture.
- Do not put paper, cardboard, plastic under the appliance.
- Make sure that you unplug the product before cleaning and maintenance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

1 Important safety and environmental instructions

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU) and UK WEEE Regulations (S.I.2013/3113 and its amendments). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Genel bakış

2.1 Controls and Parts

(Refer to the diagrams on page 3)

1. Concentrator nozzle
2. On/Off button
3. Fan button
4. Temperature level button
5. Air filter
6. Power cord
7. Cool shot button

Accessories:

8. Magnetic diffuser nozzle

2.2 Technical Specifications

Power supply:

220-240V~ 50-60Hz

Power : 1350-1600W

Electrical insulation class: II



The right to make technical and design changes is reserved.

The values stated in the markings on your product or in other printed documents provided with it are obtained in laboratory conditions according to relevant standards. These values may vary depending on usage and environmental conditions.

2.3 Settings

Your device includes the following settings:

Cool shot

— ❄ Interrupts the hot air supply with a cool airflow.

✂ Fan speed:

- ☹: Off
- ☺: Gentle airflow
- ☺☺: Medium airflow
- ☺☺☺: Strong airflow

🔧 Temperature level

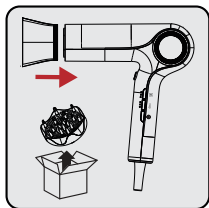
- ☹: Off
- ☺: Low temperature
- ☺☺: Medium temperature for gentle drying and styling.
- ☺☺☺: High temperature for quick drying.

3 Usage

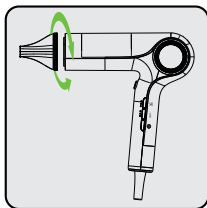
3.1 Intended Use

This device is designed for home use only and for hair styling purposes. It is not suitable for professional use.

3.2 Operation



Attach the concentrator nozzle to the device.



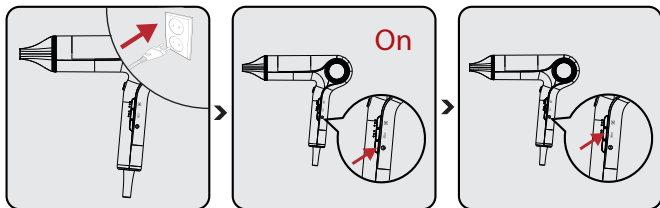
Rotate the concentrator nozzle to adjust the direction as needed.



After washing your hair, towel dry it thoroughly. Dry your hair.

3 Usage

3.3 Turning On



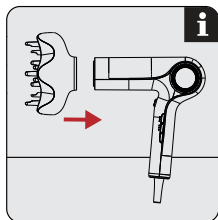
Plug the device into a power outlet.

Short press (0.1 second) the On/Off button to turn on.

Adjust the temperature level to one of the three modes by long pressing (0.5 second) the temperature button.

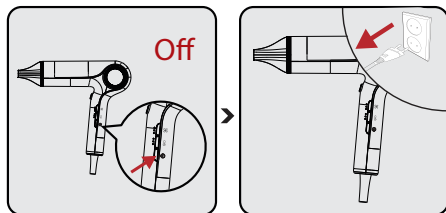
3 Usage

3.4 Using the Diffuser



Ensure that the magnetic diffuser is securely attached. The diffuser helps create more volume and curls in hair sections.

3.5 Turning Off



Long press (0.5 second) the power button to turn off the device.

Unplug the device from the power outlet.

4 Maintenance and Care

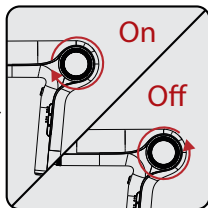
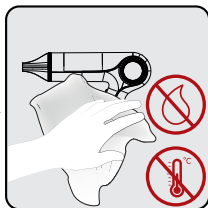
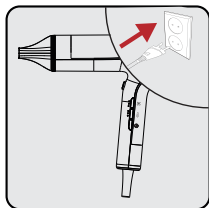
4.1 Cleaning and Maintenance



WARNING:

Never immerse the device or its power cord in water or any other liquid. Do not use any cleaning agents.

- Always place the device on a heat-resistant, safe, and flat surface to cool down before storage.



Set the fan and temperature button to the minimum position and turn the device off. Unplug it from the power outlet.

Wipe the device with a dry, soft cloth.

Hold the removable air filter and pull it downward. Wipe it with a soft cloth. After cleaning, reattach the removable filter.



WARNING: Do not wrap the power cord around the device..



After cleaning, ensure that all parts are dry using a soft cloth or paper towel before using the device again.

4 Maintenance and Care

4.2 Auto-cleaning function

In the off state, press the ON/OFF and heating buttons simultaneously for more than 5 seconds to enter the auto cleaning mode.

Six indicator lights flash at 1HZ. The motor rotates in reverse. For the first 5 seconds, it is in the 1st setting at 7W RPM, then in the 2nd setting at 8.5W RPM for the next 5 seconds, and then in the 3rd setting at 10.1W RPM for the next 10 seconds.

The total auto cleaning time is 20 seconds. During the auto cleaning period, it does not respond to key operations. After the auto cleaning is completed, it will automatically shut down.

4.3 Storage

- If you do not plan to use the device for an extended period, store it carefully.
- Ensure that the plug is disconnected, the device is completely cooled down, and it is fully dry.
- Do not wrap the power cord around the device.
- Store the device in a cool and dry place.
- Keep the device out of children's reach.

4.4 Energy Saving Tips

Turn off the device and unplug it after use.

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826		
Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Off	0.3	0
Standby	-	-
Standby Mode with information or status display	-	-
Networked Standby	-	-
*:The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.		

Lütfen önce bu kullanım kılavuzunu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Bir Grundig ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Yüksek kalitede ve en yeni teknolojiyle üretilen ürününüzden en iyi sonuçları alacağınızı umuyoruz. Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunun tamamını ve ekli tüm belgeleri dikkatlice okuyun ve ileride kullanmak üzere referans olarak saklayın. Cihazınızı birine devredecek olmanız durumunda, kullanım kılavuzunu da birlikte vermeyi unutmayın. Kullanım kılavuzundaki tüm uyarılara ve bilgilere uyun.

Sembollerin anlamları

Bu kılavuzun çeşitli bölümlerinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Kullanımla ilgili önemli bilgiler ve faydalı ipuçları.



UYARI: Can ve mal güvenliğini tehdit eden tehlikeli durumlara karşı uyarılar.



Elektrik izolasyon sınıfı.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun! Lütfen tüm güvenlik talimatlarını uygulayın! Ürünün yanlış kullanılmasından doğan zararlar söz konusu olabilir.

Lütfen talimatları gelecekte de kullanabilmeniz adına saklayın. Cihazın üçüncü kişilere verilmesi durumunda, bu talimatların da ürünün yeni sahibine veya kullanıcıya teslim edilmesi şarttır.

1.1 Genel güvenlik

- Bu talimat kılavuzunu ileride tekrar kullanabilmek için saklayın. Cihazın bir başkasına verilmesi durumunda, lütfen talimat kılavuzunun da teslim edildiğinden emin olun.
- Cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihaz küvette, duş kabini veya suyla dolu bir lavabonun üzerindeyken çalıştırılmamalı; ayrıca ıslak elle de kullanılmamalıdır.
-  UYARI Bu cihazı küvetin, duş kabini, lavabonun veya içinde su bulunan diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Eğer cihazı banyoda kullandıysanız, işlemden sonra fişinin çıkarıldığından mutlaka emin olun, çünkü cihaz kapalı dahi olsa yakınında bulunan sudan zarar görme olasılığı devam eder.
- Ekstra koruma sağlamak için, elektrik devresine, ölçülmüş akım düzeyi 30 mA'yı aşmayacak bir kaçak akım rölesi taktırılması tavsiye edilir. Bu konuda tesisatçınıza danışın.
- Cihazın üstünü asla bir havlu vs. ile örtmeyin.
- Cihaz çok fazla ısınabilir. Saçınız fırçanın kıllarıyla asla birkaç saniyeden uzun süre temas etmemelidir.
- Uzun süreli kullanımlardan sonra cihazın gövdesi ısınabilir. Bu durumda ellerinizle temas etmeyip soğuması için bekleyin.
- Isınmış fırça kıllarının yüzünüze, boynunuza veya başınıza değmesine izin vermeyin.
- Kullandıktan sonra cihazı fişten çekin. Cihazın fişini kablосundan çekerek çıkartmayın. Cihazı ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin ve soğumasını bekleyin.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Eğer cihazda veya güç kablosunda gözle görülür bir hasar söz konusuysa cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Eğer güç kablosu zarar gördüyse herhangi bir elektrik çarpması tehlikesine karşı imalatçı firma, hizmet merkezi veya benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Bu cihaz, gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildikleri ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılamaz.
- Cihazın içini hiçbir sebeple açmayın. Uygunsuz kullanımdan doğan zararlar garanti tarafından hiçbir koşul altında karşılanmaz.
- Tip plakasında (cihazın tutamağında) bulunan şebeke voltajının, yerel şebeke kaynağınızla denk olup olmadığını kontrol edin. Cihazı dağıtım şebekesinden ayırmanın tek yolu fişten çıkarmaktır.
- Güç kablosunu asla cihaza dolamayın.
- Cihazı asla kolay tutuşan, yanıcı yerlerde; malzeme ve mobilyalarla veya bunların yakınlarında kullanmayın. Cihazın; perde, kumaş ve duvar gibi yanıcı malzemelere değmesine veya bunlar tarafından üstünün örtülmesine izin vermeyin. Lütfen cihazın yanıcı malzeme ve mobilyalarla arasında makul bir mesafe olduğundan her zaman emin olun.
- Cihazın altına kâğıt, karton veya plastik koymayın.
- Temizlik ve bakımını yapmaya başlamadan önce ürünün fişten çekili olduğundan emin olun.
- Cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini çekin zira ürün kapalıyken bile suya yakın olması tehlike arz eder.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma sırasında küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlıyken asla kendi haline bırakmayın.
- Cihazı, eğer varsa, daima ayaklılığıyla ısıya dayanıklı, sabit ve düz bir yüzeye koyun.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

1.2 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması



T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Yönetimi Hakkında Yönetmelik'e uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.3 RoHS Yönergesine Uygunluk

Satın almış olduğunuz ürün AB RoHS Yönergesine (2011/65/EU) uygundur. Yönergede belirtilen zararlı ve yasak malzemeleri içermez.

1.4 Ambalaj bilgileri



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

2 Genel bakış

2.1 Kontroller ve Parçalar

(Bkz. Sayfa 3'te bulunan çizimler)

1. Daraltıcı başlık
2. Açma/Kapama düğmesi
3. Fan düğmesi
4. Sıcaklık seviyesi ayar düğmesi
5. Hava filtresi
6. Güç kablosu
7. Soğuk hava düğmesi

Aksesuarlar:

8. Manyetik difüzör

2.2 Teknik Özellikler

Güç kaynağı:

220-240V~ 50-60Hz

Güç: 1350-1600W

Elektrik izolasyon sınıfı: II



Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkımız saklıdır.

Ürünün üzerinde veya ürünle birlikte temin edilen basılı belgelerde bulunan etiketlerde belirtilen değerler, ilgili standartlar uyarınca laboratuvar koşullarında elde edilen değerlerdir. Bu değerler kullanıma ve ortam koşullarına bağlı olarak farklılık gösterebilir.

2.3 Ayarlar

Cihazınızda aşağıdaki ayarlar bulunur:

Soğuk hava

— ❄ Sıcak hava akışını keserek soğuk hava akımı sağlar.

✂ Fan hızı:

- ☹: Kapalı
- ☹: Zayıf hava üfleme
- ☹: Orta hava üfleme
- ☹: Güçlü hava üfleme

🔧 Sıcaklık seviyesi

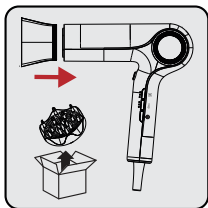
- ☹: Kapalı
- ☹: düşük sıcaklık
- ☹: Nazik kurutma ve şekillendirme için orta sıcaklık.
- ☹: Hızlı kurutma için yüksek sıcaklık.

3 Kullanım

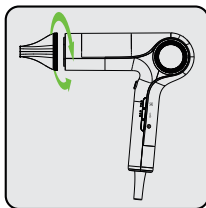
3.1 Kullanım Amacı

Bu cihaz yalnızca evde ve saç şekillendirmeye yönelik amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Profesyonel kullanım için uygun değildir.

3.2 Kullanım



Daraltıcı başlığı cihaza takın.



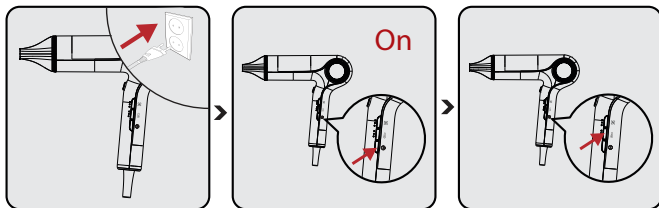
Yönü dilediğiniz şekilde ayarlamak için daraltıcı başlığı çevirin.



Saçınızı yıkadıktan sonra havluyla nemini iyice alın. Saçınızı kurutun.

3 Kullanım

3.3 Açma



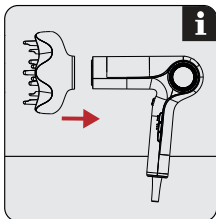
Cihazın fişini prize takın.

Açmak için Açma/Kapama düğmesine kısa süreli (0,1 saniye) basın.

Sıcaklık seviyesini üç moddan birine ayarlamak için sıcaklık düğmesine uzun süre (0,5 saniye) basın.

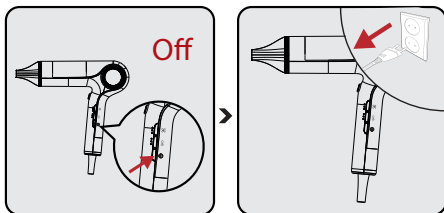
3 Kullanım

3.4 Difüzörün Kullanımı



Manyetik difüzörün sıkıca bağlı olduğundan emin olun. Difüzör, saçların daha hacimli ve bukleli hale getirilmesini sağlar.

3.5 Kapatma



Güç düğmesine uzun basış (0,5 saniye) yaparak cihazı kapatın.

Cihazın fişini prizden çıkarın.

4 Bakım

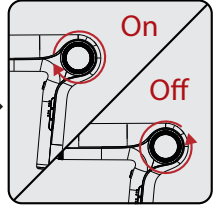
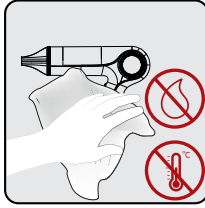
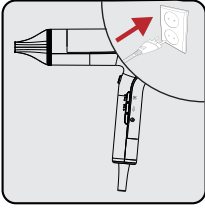
4.1 Temizlik ve Bakım



UYARI:

Cihazı veya güç kablosunu asla suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Temizlik maddesi kullanmayın.

- Cihazı kaldırmadan önce her zaman ısıya dayanıklı, güvenli ve düz bir yüzeye yerleştirerek soğumasını bekleyin.



Fan ve sıcaklık düğmesini minimum konuma getirin ve cihazı kapatın. Cihazın fişini prizden çıkarın.

Cihazı kuru ve yumuşak bir bezle silin.

Çıkarılabilir hava filtresini tutarak aşağı doğru çekin. Filtreyi yumuşak bir bezle silin. Temizlik işlemi sonrasında çıkarılabilir filtreyi yerine takın.



UYARI: Güç kablosunu cihaza dolamayın.



Temizlik işlemi sonrasında cihazı yeniden kullanmadan önce yumuşak bir bez veya kağıt havlu yardımıyla silerek tüm parçaların kuru olduğundan emin olun.

4 Bakım

4.2 Otomatik temizleme işlevi

Otomatik temizleme moduna girmek için, cihaz kapalıyken açma/kapama ve ısıtma düğmelerine aynı anda en az 5 saniye boyunca basılı tutun.

Altı gösterge lambası 1Hz frekans ile yanıp sönmeye başlar. Motor ters yönde döner. İlk 5 saniye boyunca ilk ayar olan 7W RPM, izleyen 5 saniye boyunca ikinci ayar olan 8,5W RPM ve sonraki 10 saniye boyunca üçüncü ayar olan 10,1W RPM'de çalışır.

Toplam otomatik temizleme süresi 20 saniyedir. Otomatik temizleme süresi boyunca cihazın düğme işlevleri devre dışı kalır. Otomatik temizleme işlemi tamamlandıktan sonra işlem otomatik olarak kapatılır.

4.3 Saklama

- Eğer cihazı uzunca bir süre kullanmayı düşünmüyorsanız, dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihazın fişinin prize bağlı olmadığından, cihazın tamamen soğuduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Güç kablosunu cihaza dolamayın.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

4.4 Enerji Tasarrufuyla İlgili İpuçları

Cihazı kullandıktan sonra kapatın ve fişini prizden çıkarın.

AB Yönetmeliği 2023/826 uyarınca Düşük Güç Modlarının çalıştırılmasına ilişkin teknik bilgiler		
Mod	GÜÇ TÜKETİMİ (WATT)	SÜRE(DAKİKA)*
Kapalı	0,3	0
Bekleme	-	-
Bilgi veya durum görüntülemeli Bekleme Modu	-	-
Ağa Bağlı Bekleme Modu	-	-
*:Cihazın otomatik olarak bekleme moduna, kapalı moda veya şebeke bekleme moduna geçmesi için geçen süre dakika cinsinden olup en yakın dakikaya yuvarlanır.		

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız: 0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888

* Faks Numaramız: 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.grundig.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@grundig.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.instagram.com/grundigturkiye/>

- <https://www.facebook.com/grundig.tr/>

- <https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig>

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Söğütözü / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/>

* Yetkili Servislerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/>

- Online servis randevusu almak için,

- <http://digital.arcelik.com.tr>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret

Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi

Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.

- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
 - * İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.
 - * Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
 - * Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
- Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 5 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1

Müşteri Başvurusu



Web sitesi



0850 210 0 888
Çağrı merkezi



Yetkili Servis



musteri.hizmetleri
@grundig.com



Yetkili Satıcı



Faks
0216 423 23 53

2

Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3

Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4

Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
değil

5

Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş. adına YUELI GROUP CO., LTD. No. 999 Kaifa East Road, Zhouxiang, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China. 315324 Tel: +86-574 58967821 tarafından üretilmiştir.

Menşei :P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - 4) a- Sözleşmeden dönme,
 - 5) b- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - 6) c- Satış bedelinden indirim isteme,
 - 7) ç- Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 8) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 9) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - 10- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - 11- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - 12- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi
- 13) durumlarında;
- 14) tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- 15) Satıcı, tüketicinin talebin reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 16) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketicici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 17) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlarından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 18) Tüketicici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 19) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;

Unvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi
 No:2-6, 34445, Sultıçe / İSTANBUL
Telefonu: 0216 585 8 888
Faks: 0216 423 2353
web adresi: www.grundig.com.tr

Malın;

Markası: Grundig
Cinsi: Saç Kurutma Makinesi
Modeli: HD 9480 - HD 9481- HD 9482 - HD 9483
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bülge

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Cemil

Satıcı Firmanın:

Unvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yüklenimin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

